



EN: Declaration of conformity

In accordance with the Council Directives 2006/42/EEC, 2004/108/EEC and 2006/95/EEC

We herewith declare that the window actuators 86x-n and WMU 88x-n:

- comply with the relevant requirements for components laid down in Machinery Directive 2006/42/EEC as amended,
- are in conformity with the provisions of EMC Directive 2004/108/EEC and Low Voltage Directive 2006/95/EEC as amended and
- have been manufactured in accordance with the harmonised standards EN 55014-1, EN 55014-2, EN 55022, EN 55024, EN 60335-1 and EN 60335-2-103

When one of the above-mentioned window actuators is installed on a window and is connected to a WindowMaster control unit, the total system is to be considered as a machine, which is not to be put into service until it has been installed according to instructions and requirements.

The total system then complies with the essential requirements of the Council Directives 2004/42/EEC, 2004/108/EEC and 2006/95/EEC as amended.

DE: Konformitätserklärung

Laut den Richtlinien des Rates 2006/42/EWG, 2004/108/EWG und 2006/95/EWG

Wir erklären hiermit, dass die Fensterantriebe WMU 86x-n und WMU 88x-n:

- den betreffenden Anforderungen an Komponenten gemäß der Maschinenrichtlinie 2006/42/EWG inklusive deren Änderungen entsprechen,
- der EMV-Richtlinie 2004/108/EWG und der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EWG inklusive deren Änderungen entsprechen sowie
- gemäß den harmonisierten Normen EN 55014-1, EN 55014-2, EN 55022, EN 55024, EN 60335-1 und EN 60335-2-103 hergestellt sind

Wenn einer der obigen Fenstermotoren in einem Fenster montiert ist und an eine WindowMaster Zentrale angeschlossen wird, wird das Gesamtsystem als eine Maschine betrachtet, die erst dann betätigt werden darf, wenn sie nach den Anleitungen und den Vorschriften montiert worden ist.

Das Gesamtsystem wird dann den wesentlichen Anforderungen der Richtlinien des Rates 2006/42/EWG, 2004/108/EWG und 2006/95/EWG inklusive deren Änderungen gerecht.

DK: Overensstemmelseserklæring

I henhold til Rådets direktiver 2006/42/EF, 2004/108/EF og 2006/95/EF

Vi erklærer hermed, at vinduesmotorerne WMU 86x-n og WMU 88x-n:

- opfylder de relevante krav til komponenter i henhold til Maskindirektivet 2006/42/EF med senere ændringer,
- er i overensstemmelse med EMC-direktivet 2004/108/EF og Lavspændingsdirektivet 2006/95/EF med senere ændringer og
- er fremstillet i overensstemmelse med de harmoniserede standarder EN 55014-1, EN 55014-2, EN 55022, EN 55024 EN 60335-1 og EN 60335-2-103

Når en af ovenstående vinduesåbnere monteres på et vindue og tilsluttes en WindowMaster central, betragtes det samlede system som en maskine, der først må tages i brug, når den er monteret i overensstemmelse med vejledninger og forskrifter.

Det samlede system opfylder herefter de væsentlige krav i Rådets direktiver 2006/42/EF, 2004/108/EF og 2006/95/EF med senere ændringer.

FR: Déclaration de Conformité

Selon les Directives du Conseil 2006/42/CEE, 2004/108/CEE et 2006/95/CEE

Nous déclarons que les moteurs d'ouverture/fermeture WMU 86x-n et WMU 88x-n:

- satisfont les exigences essentielles aux composants selon la Directive Machines 2006/42/CEE et ses amendements ultérieurs, publiés par le Conseil et,
- sont conformes à la Directive 2004/108/CEE et la Directive Basse Tension 2006/95/CEE et ses amendements ultérieurs, publiés par le Conseil, et
- ont été fabriqués selon les Normes harmonisées EN 55014-1, EN 55014-2, EN 55022, EN 55024, EN 60335-1 et EN 60335-2-103

Quand l'un des moteurs d'ouverture/fermeture de fenêtre précités est installé sur une fenêtre et raccordé à une centrale WindowMaster, le système complet doit être considéré comme une machine qui ne doit pas être mise en service avant d'être installée selon les instructions et spécifications la concernant.

Le système complet satisfait alors les spécifications essentielles des Directives du Conseil 2006/42/CEE, 2004/108/CEE et 2006/95/CEE et leurs amendements ultérieurs.

SE: Forsäkran om överensstämmelse

Enligt Rådets direktiver 2006/42/EG, 2004/108/EEG og 2006/95/EEG

Vi försäkrar härmed, att fönstermotorerna WMU 86x-n och WMU 88x-n:

- uppfyller relevanta krav för en komponent i enlighet med Maskindirektiv 2006/42/EG med senare ändringar
- överensstämmer med EMC-direktiv 2004/108/EG och Lågspänningsdirektiv 2006/95/EEG med senare ändringar och
- är tillverkad i överensstämmelse med följande standarder: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 55022, EN 55024, EN 60335-1 och EN 60335-2-103

När en av ovanstående fönstermotorerna monteras i ett fönster och kopplas till en WindowMaster central, betraktas hela systemet som en maskin som först får tas i bruk när den är monterad i enlighet med gällande vägledning och föreskrifter.

När så skett, uppfyller systemet sedan Rådets direktiv 2006/42/EG, 2004/108/EEG og 2006/95/EEG med senare ändringar.

WindowMaster A/S

Jan Norup, Head of Group Technical Market Support
17th December 2012, Vedbæk, Denmark

DK +45 4567 0300
UK +44 (0) 1536 510990
DE +49 (0) 5221 6940 -500 Vertrieb / -650 Technik
CH +41 (0) 62 289 22 22
Other markets +45 4567 0300

info@windowmaster.dk
info@windowmaster.co.uk
info@windowmaster.de
info@windowmaster.ch
info@windowmaster.com

www.windowmaster.com
No: WMU 86x-n_88x-n_CE_201310